

# Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **43 (1935)**

Heft 8

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

L'esprit d'économie pousse certaines personnes à conserver, après une maladie, ce qui reste des médicaments prescrits. Cette façon de faire est à condamner; rien ne prouve que la même maladie se représentera, rien ne prouve non plus que, dans cette éventualité, les mêmes remèdes seraient prescrits; enfin, avec le temps, les médicaments perdent leur action. Pour toutes ces raisons, on jettera les potions, les poudres, les pommades, aussitôt la convalescence terminée.

En dehors des médicaments, l'armoire contiendra des bandes de différentes largeurs, de la gaze boriquée, de l'ouate stérilisée, de la toile imperméable, de l'emplâtre adhésif, un thermomètre médical et une seringue à oreille.

Parmi les médicaments nécessaires lorsque la pharmacie n'est pas aisément accessible, citons: l'aspirine, pour les maux de tête et la fièvre; l'huile de ricin et le sulfate de soude, pour la constipation; le sous-nitrate de bismuth, pour la diarrhée; l'acide borique, pour faire une solution antiseptique; le crésyol, comme désinfectant; le chlorate de potasse, comme gargarisme; la pommade de Reclus, pour les blessures et les brûlures; la farine de moutarde, pour faire un sinapisme ou un vomitif.

Nous ne pouvons indiquer ni les quantités à acheter ni les doses à employer. Les premières dépendent du nombre de personnes dont se compose le ménage, les secondes de l'âge du sujet et des circonstances.

*Ligue des Croix-Rouges.*

## Büchertisch.

**Eltern-Zeitschrift.** Diese interessante Zeitschrift enthält die Geheimnisse, Kinder gesund, geschickt und mit Leichtigkeit zu erziehen. So brachte sie in der Januar-Nummer interessante Artikel, über die jede Mutter unterrichtet sein will. Zum Beispiel: «Ungebärdige Kinder», «Wie Mädchen heissen», «Zur Mandelfrage», «Das jähzornige Kind», «Die Verhütung der Rachitis», «Gewöhnung des Säuglings an die Flasche» usw.

Auch an einer Spiel- und Beschäftigungsecke für die Kinder, an einem Sprechsaal und an Anleitungen zu Handarbeiten fehlt es nicht. Diese für jede Mutter unentbehrliche Zeitschrift erscheint im Art. Institut Orell Füssli, Dietzingerstrasse 3, Zürich, und kostet im Abonnement halbjährlich Fr. 3.70. Probehefte sind gratis erhältlich. Die Zeitschrift kann auch von Kiosken und Buchhandlungen bezogen werden.

## Schweizerischer Samariterbund - Alliance suisse des Samaritains.

Mitteilungen des Verbandssekretariates — Communications du Secrétariat général.

### Samariterhilfslehrekurs Bern.

Den Sektionen des Kantons Bern und der benachbarten Gebiete rufen wir in Erinnerung, dass der Hilfslehrekurs Bern vom 21. September bis 20. Oktober 1935 stattfinden wird. Schluss der Anmeldefrist 4. September. Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

## Der Samariter Sang.

Auf Samariter! Auf ans Werk!  
Schwer die Mühe, doch reich der Lohn.  
Der Glaube sei uns Schirm und Schild,  
Liebe führ' die Hand, stark und treu.  
Eilt zu Hülfe Allen, die leiden.  
Bringt ihnen Balsam, der sie heilt,  
Rein sei die Seele,  
Stark sei das Herz!  
Der Güte Samen streut auf die Erde.  
Herr, du rufst uns —  
So sieh uns bereit!

Auf Samariter! Auf ans Werk!  
Tragt die Hoffnung in jedes Haus!  
Wo leidbedrückte Menschen sind  
Leuchte hell ihr Licht, stark und froh!  
Unser heilig Amt ist zu heilen,  
O Herr und Gott, wir danken dir.  
Gebietest du,  
So opfern wir  
Auch unser Blut, um dir zu dienen.  
Herr, du willst es —  
So sieh uns bereit.

Auf Samariter! Auf ans Werk!  
Schliesst die Reihen zum heil'gen Krieg!  
Und gegen dieser Erde Leiden  
Bau'n wir einen Damm, fest und gut!  
Gott der Herr ist's, der uns gebietet,  
Er gibt uns Kraft und hohen Mut.  
Drum ohne Furcht  
In steter Treue  
Sei unser Dienst nur ihm geweiht.  
Herr, du rufst uns —  
So sieh uns bereit!

(Zu Strophe 1: Zeile 9 von oben lautet für den Alt: «Der Güte Samen auf die Erde» — für den Bass: «Samen der Güte auf der Erde». Für Sopran und Tenor wie oben.)

## Chant des Samaritains.

Debout, debout, Samaritains!  
L'œuvre est longue et la tâche est belle;  
La foi nous donnera des ailes,  
L'amour dirigera nos mains.  
Volons au secours de nos frères,  
Portant le baume qui guérit  
L'âme sans feinte,  
Le cœur sans crainte,  
Semons la bonté sur la terre  
Tu nous veux, Seigneur, nous voici.

Debout, debout, Samaritains,  
Allons réveiller l'espérance  
Partout où gémit la souffrance;  
Faisons reflourir les chemins!  
Guérir est notre heureux office  
Seigneur, nous t'en disons merci.  
Quand tu l'ordonnes,  
Il faut qu'on donne  
Jusqu'à son sang pour ton service  
Tu le veux, Seigneur, nous voici.

Debout, debout, Samaritains,  
Levons-nous pour la sainte guerre:  
Contre les fléaux de la terre  
Formons un rempart de nos mains.  
C'est Dieu même qui nous commande,  
Nous n'aurons ni peur ni souci.  
Toujours fidèles,  
D'un même zèle  
Répondons quand tu le demandes:  
Tu nous veux, Seigneur, nous voici.